05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

重要事項：

此文件僅概括說明閣下保單的預計退保發還金額及嚴重疾病賠償 / 身故賠償額，旨在顯示任何非保證金額的比重，並闡述在指定情景下非保證金額的變動的影響。嚴重疾病賠償指於相應之保單年度終結時，就確診的受保嚴重疾病或進行之手術所預期之賠償總額。而此文件絕不影響保單文件內所訂明的條款及細則。

1. 建議書摘要：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

受保人姓名： PANG 女士	年齡：21	性別：女	非吸煙者

2. 保障摘要

保單貨幣：美元

(i) 基本保單

保障項目	投保時保額	投保時 年繳保費	保費供款年期	保障年期
AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）#	30,000	630.60	25	終身
升級保障（首十年）	15,000	0.00	不適用	10

(ii) 附加契約

保障項目	投保時保額	投保時 年繳保費	保費供款年期	保障年期
免付保費附加契約（基本計劃）	30,000	0.00	不適用	25
AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃（$6,875 自付費版本）*		188.10	終身	終身

保險業監管局(IA)保費徵費 0.82

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保單持有人均需向保險業監管局為其新繕發及現行香港保單繳付的每筆保費繳交徵費。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保險業監管局網站 www.ia.org.hk 。（保單日期或保單週年日為 2021 年 4 月 1 日起的保單，徵費率為 0.10%，而每個保單年度最高徵費額為港幣100元或非港幣保單的其他適用貨幣同等幣值金額。）

投保時年繳總保費：（已包括保費徵費） 819.52

==========

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

「AIA Vitality 健康程式」會籍

首年會費 55.13

- 只適用於新會員
- 現有會員於申請保單時無需再次繳交此首年會費。
- 以兌匯率1美元 = 7.8港元計算

付款總和(新會員): 874.65

付款總和(現有會員): 819.52

本建議書只可在香港作壽險銷售用途。此乃說明文件而非契約。保單條款及條件，請參閱保單契約。

備註：「我們」、「我們的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。

顯示之保額並未包括AIA Vitality 健康程式保障增值。現行AIA Vitality 健康程式保障增值為美元3,000。

* 顯示之保費為扣除AIA Vitality 健康程式相關的保費折扣後第一個保單年度的保費。

建議人: HO KAR LEE
電郵地址: kelly.kl.ho@aia.com.hk **手機號碼:** 63801880

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

3. 基本計劃 – 說明摘要

保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額			嚴重疾病賠償 / 身故賠償額		
		保證金額	非保證終期分紅	總額	保證金額	非保證終期分紅	總額
1	631	0	0	0	45,000	0	45,000
2	1,261	0	0	0	45,000	0	45,000
3	1,892	35	0	35	45,000	0	45,000
4	2,522	46	0	46	45,000	0	45,000
5	3,153	114	54	168	45,000	93	45,093
10	6,306	738	147	885	45,000	237	45,237
15	9,459	2,299	252	2,551	30,000	387	30,387
20	12,612	5,340	360	5,700	30,000	528	30,528
25	15,765	7,196	2,352	9,548	30,000	3,300	33,300
30	15,765	7,950	13,584	21,534	30,000	18,198	48,198
65歲	15,765	11,199	36,453	47,652	30,000	43,305	73,305
70歲	15,765	14,090	50,229	64,319	30,000	57,318	87,318
75歲	15,765	17,443	69,261	86,704	30,000	75,993	105,993
80歲	15,765	21,049	100,350	121,399	30,000	105,843	135,843
85歲	15,765	25,716	146,469	172,185	30,000	147,933	177,933
90歲	15,765	26,816	232,044	258,860	30,000	232,044	262,044
95歲	15,765	28,364	350,814	379,178	30,000	350,814	380,814
100歲	15,765	30,000	487,419	517,419	30,000	487,419	517,419

以上摘要說明：請參考說明部份。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對退保發還金額的影響。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素(如索償經驗、開支因素及續保率因素)維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

4. 基本計劃 – 退保發還金額 – 不同投資回報下的說明

保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額				
		保證金額	悲觀情景		樂觀情景	
			非保證終期分紅	總額	非保證終期分紅	總額
1	631	0	0	0	0	0
2	1,261	0	0	0	0	0
3	1,892	35	0	35	0	35
4	2,522	46	0	46	0	46
5	3,153	114	39	153	87	201
10	6,306	738	78	816	312	1,050
15	9,459	2,299	96	2,395	717	3,016
20	12,612	5,340	111	5,451	1,527	6,867
25	15,765	7,196	126	7,322	6,300	13,496
30	15,765	7,950	6,042	13,992	28,047	35,997
65歲	15,765	11,199	11,409	22,608	91,917	103,116
70歲	15,765	14,090	14,088	28,178	135,645	149,735
75歲	15,765	17,443	17,526	34,969	201,603	219,046
80歲	15,765	21,049	23,367	44,416	315,120	336,169
85歲	15,765	25,716	31,788	57,504	435,349	461,065
90歲	15,765	26,816	47,142	73,958	604,883	631,699
95歲	15,765	28,364	67,218	95,582	837,119	865,483
100歲	15,765	30,000	88,167	118,167	1,155,787	1,185,787

以上摘要說明：請參考說明部份。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

下表旨在顯示在悲觀及樂觀情景下對嚴重疾病賠償 / 身故賠償額的影響。嚴重疾病賠償指於相應之保單年度終結時，就確診的受保嚴重疾病或進行之手術所預期之賠償總額。這兩種情景是分別假設投資回報低於及高於本公司現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素(如索償經驗、開支因素及續保率因素)維持不變而計算的預計利益。此兩種情景並不代表實際投資回報的上限和下限，而實際支付的非保證金額或會比所顯示者較高或較低。該等情景僅用以表達因應本保單的投資政策及目標而對本公司預計回報可能引致的差異，作參考用途。

5. 基本計劃 – 嚴重疾病賠償 / 身故賠償額 – 不同投資回報的說明

保單年度終結	繳付保費總額	嚴重疾病賠償 / 身故賠償額				
		保證金額	悲觀情景		樂觀情景	
			非保證終期分紅	總額	非保證終期分紅	總額
1	631	45,000	0	45,000	0	45,000
2	1,261	45,000	0	45,000	0	45,000
3	1,892	45,000	0	45,000	0	45,000
4	2,522	45,000	0	45,000	0	45,000
5	3,153	45,000	69	45,069	150	45,150
10	6,306	45,000	126	45,126	501	45,501
15	9,459	30,000	147	30,147	1,101	31,101
20	12,612	30,000	162	30,162	2,241	32,241
25	15,765	30,000	177	30,177	8,838	38,838
30	15,765	30,000	8,094	38,094	37,575	67,575
65歲	15,765	30,000	13,554	43,554	109,194	139,194
70歲	15,765	30,000	16,077	46,077	154,788	184,788
75歲	15,765	30,000	19,230	49,230	221,199	251,199
80歲	15,765	30,000	24,645	54,645	332,370	362,370
85歲	15,765	30,000	32,106	62,106	439,702	469,702
90歲	15,765	30,000	47,142	77,142	604,883	634,883
95歲	15,765	30,000	67,218	97,218	837,119	867,119
100歲	15,765	30,000	88,167	118,167	1,155,787	1,185,787

以上摘要說明：請參考說明部份。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

6. 說明

(i) 此分紅保單銷售說明文件假設整個保單年期內沒有任何保單貸款及未有支付任何賠償，並且假設所有保費於到期時已全數繳付。

(ii) 第 3、4 及 5 部份乃概括說明閣下基本計劃的主要利益，並未將第 2 部份所列之附加保障（如適用）計算在內，且假設閣下會全數支付應繳保費。如欲知悉更多資料，或（如適當）索取更詳盡的建議書，請與閣下的持牌保險中介人或本公司聯絡。

(iii) 上列保費總額乃假設保費以年繳形式繳付。

(iv) 由於需要將金額調整為整數，上列繳付保費總額或會與保單中應繳保費總額稍有出入。

(v) 第 3 及 4 部份退保發還金額的保證金額相等於保證現金價值。

(vi) 第 3 及 4 部份退保發還金額預計的非保證金額相等於任何終期分紅。

(vii) **於此建議書中所有情景下之預期退保發還總金額的客戶總內部回報率（「內部回報率」）均受限於監管要求的 6.5% 上限。如內部回報率超過 6.5%，則該預期退保發還總金額以及預期身故賠償總額（如適用）會被相應調整。請注意，內部回報率只根據已支付予基本計劃的繳付保費總額而計算，而不包括所有附加契約之保費（如有）。**

(viii) 退保時所派發的終期分紅金額，可能會較嚴重疾病賠償 / 身故賠償所派發的金額為少。

(ix) 本建議書內之嚴重疾病賠償 / 身故賠償包括當升級保障生效時，就任何嚴重疾病賠償 / 身故賠償所增加的升級保障金額。

(x) 第 3 部份預計的非保證利益乃根據本公司現時假設投資回報而計算，該利益並非保證金額。實際獲發之金額或會被不時調整而比所顯示者較高或較低。第 4 及 5 部份則作為另一例子，顯示因本公司現時假設投資回報的轉變而對退保發還金額及嚴重疾病賠償 / 身故賠償額可能造成的影響。在某些情況下，非保證金額可能為零。

(xi) 在第 4 及 5 部份下，悲觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年下跌約 2.10%；樂觀情景是基於年度投資回報率較現時的假設投資回報每年上升約 2.10%。

(xii) 於審視第 3、4 及 5 部份說明的金額時，應注意未來的生活成本很可能會因通脹而上升。

(xiii) 以上顯示之數字已將金額調整為整數。

(xiv) 本公司會審核產品的實際經驗（包括但不限於投資回報、支出費用、理賠及退保情況），並決定是否需要調整該年度所派發的終期分紅。考慮調整終期分紅時，本公司或會平均化過往數年經驗以派發相對較穩定的終期分紅金額。當投資市場變得波動，調整終期分紅的機會將變得較高。故此實際應派發的終期分紅（如有）或會比所列出的較高或較低。這種審核應至少每年進行一次，當經濟及其他相關因素改變時，終期分紅調整的次數可能會較每年調整一次更頻繁。

(xv) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限於分紅保單銷售說明文件及申請書）中的保障額和保費，若和保單契約上所示有差異時，以後者為準並為最終及確定。於保單繕發後如更改付款形式，所列的繳付保費總額或會與實際支付保費總額有所出入。

(xvi) 此說明文件假設整個保單年期內沒有包括任何保費徵費。

(xvii) 此說明文件內的金額並不包括AIA健康程式保障增值。

若本保單的貨幣單位並非本地貨幣，您須承受匯率風險。匯率會不時波動，您可能因匯率之波動而損失部分的利益價值及往後繳交的保費（如有）可能會比繳交的首次保費金額為高。您應留意匯率風險並決定是否承擔該風險。

除已於此建議書內明確列明為保證外，無論任何時候，經由本公司或其銷售代表顯示給申請人的任何利益均可改變，本公司或其銷售代表並無對此等利益作出保證。

	過往派發紅利及分紅資料
	閣下可瀏覽網址以了解本公司過往派發紅利及分紅的資料作參考用途。 https://www.aia.com.hk/zh-hk/dividend-philosophy-history.html 。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

「AIA Vitality 健康程式」保障增值

「AIA Vitality 健康程式」有四 (4) 個會員級別，視乎每位會員於每個會籍年度所賺取和積累的分數而定。受保人於投保此「AIA Vitality 健康程式」產品時，若受保人已加入「AIA Vitality 健康程式」作會員，可即享首個保單年度 10%「AIA Vitality 健康程式」增值百分比，其後於每個保單年度續保時，「AIA Vitality 健康程式」增值百分比將可能會上調或下調，須視乎受保人續保時的「AIA Vitality 健康程式」會員級別而定。詳情如下：

「AIA Vitality 健康程式」會員級別	現行年度保障增值調整百分比
銅	百分比下調 2%
銀	百分比下調 1%
金	沒有任何調整
白金	百分比上調 1%

如何計算我的「AIA Vitality 健康程式」保障增值？

以下兩個列表，分別說明受保人在「AIA Vitality 健康程式」會員級別最理想及最不利的情況下，於首七 (7) 個保單年度的「AIA Vitality 健康程式」保障增值。其後，每個保單週年日的「AIA Vitality 健康程式」保障增值將繼續按照當時的「AIA Vitality 健康程式」會員級別作計算。若受保人的「AIA Vitality 健康程式」會籍因任何理由被終止，將不能獲享任何「AIA Vitality 健康程式」保障增值。

最理想的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「白金」會員級別（即最高級別）。
- 由第六 (6) 個保單年度開始，將可享最高的 15% 「AIA Vitality 健康程式」增值百分比。

保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比（%）	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比調整（%）	本年度的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比（%）	原有保額 (A)	「AIA Vitality 健康程式」保障增值額 (B)	總保障額 (A)+(B)
1	N/A	N/A	10	30,000	3,000	33,000
2	10	1	11	30,000	3,300	33,300
3	11	1	12	30,000	3,600	33,600
4	12	1	13	30,000	3,900	33,900
5	13	1	14	30,000	4,200	34,200
6	14	1	15	30,000	4,500	34,500
7	15	1	15	30,000	4,500	34,500

列印日期: 2026年7月25日

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

05272019

最不利的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「銅」會員級別（即最低級別）。
- 由第六 (6) 個保單年度開始，將不能享有任何「AIA Vitality 健康程式」保障增值。

保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比（%）	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比調整（%）	本年度的「AIA Vitality 健康程式」增值百分比（%）	原有保額 (A)	「AIA Vitality 健康程式」保障增值額 (B)	總保障額 (A)+(B)
1	N/A	N/A	10	30,000	3,000	33,000
2	10	(2)	8	30,000	2,400	32,400
3	8	(2)	6	30,000	1,800	31,800
4	6	(2)	4	30,000	1,200	31,200
5	4	(2)	2	30,000	600	30,600
6	2	(2)	0	30,000	0	30,000
7	0	(2)	0	30,000	0	30,000

重要事項：

1) 「AIA Vitality 健康程式」保障增值只適用於本「AIA Vitality 健康程式」說明上指定的基本保單。除非特別說明，「AIA Vitality 健康程式」保障增值不會伸延到任何其他保單。請參閱其他保單之說明文件，如有任何疑問，歡迎與本公司聯絡。
2) 「AIA Vitality 健康程式」增值百分比最高為 15% 而最低為零。
3) 身故賠償或於危疾賠償內之危疾一次過預支保額（視屬何情況而定）的金額或會上調，並按原有保額計算。
4) 受保人必須是「AIA Vitality 健康程式」會員，方可享有「AIA Vitality 健康程式」保障增值。唯「AIA Vitality 健康程式」保障增值受其他先決條件及條文約束。詳情請參閱相關保單契約。
5) 「AIA Vitality 健康程式」會按年收取會費，而會員亦必須每年續會，方可享有其後每個保單年度的「AIA Vitality 健康程式」保障增值（如有）。
6) 如受保會員同時受保於 AIA 健康系列旗下超過一份保單或附加契約，「AIA Vitality 健康程式」保障增值或「AIA Vitality 健康程式」保費折扣（視屬何情況而定）須按不同保單或附加契約予以個別計算。為免生疑問，「AIA Vitality 健康程式」保障增值及「AIA Vitality 健康程式」保費折扣不可同時擁有。請查閱有關保單或附加契約的說明以便了解適用的優惠。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

「AIA Vitality 健康程式」保費折扣

「AIA Vitality 健康程式」是一個建基於科學的健康計劃，能夠適時給予會員提昇健康所需的知識、工具及動力，並會因應會員作出的健康選擇給予獎賞。「AIA Vitality 健康程式」有 4 個會員級別，視乎每位會員於每個會籍年度所賺取和積累的分數而定。

閣下於投保此「AIA Vitality 健康程式」產品時，若受保人已加入「AIA Vitality 健康程式」作會員，可即享首個保單年度 10%「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比，其後於每個保單年度續保時，保費折扣百分比將可能高於或低於原有折扣百分比，須視乎受保人續保時的「AIA Vitality 健康程式」會員級別而定。詳情如下：

「AIA Vitality 健康程式」 會員級別	下一個保單年度續保時 保費調整百分比
銅	百分比下調 2%
銀	百分比下調 1%
金	沒有任何調整
白金	百分比上調 1%

如何計算我將來須支付的保費？

以下兩個列表，分別說明受保人在「AIA Vitality 健康程式」會員級別最理想及最不利的情況下，於首七個保單年度所需繳付的年繳保費。其後，每個保單週年日的年繳保費將繼續按照當時「AIA Vitality 健康程式」的會員級別作計算。若受保人的「AIA Vitality 健康程式」會籍因任何理由被終止，將不能獲享任何保費折扣。

最理想的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「白金」會員級別（即最高級別）。
- 由第 6 個保單年度開始，將可享最高的 85 折「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

年齡	保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比（%）	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比調整（%）	本年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比（%）	年繳保費 [i]（美元）	折扣後的年繳保費 [i,ii]（美元）
21	1	N/A	N/A	10	209	188
22	2	10	1	11	229	204
23	3	11	1	12	239	210
24	4	12	1	13	265	231
25	5	13	1	14	275	237
26	6	14	1	15	291	247
27	7	15	1	15	320	272

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

最不利的情況

- 假設受保人從首個保單年度終結時開始，每個保單年度均保持「銅」會員級別（即最低級別）。
- 由第 6 個保單年度開始，將不能享有任何「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

年齡	保單年度	上年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比（%）	按「AIA Vitality 健康程式」會員級別作出的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比調整（%）	本年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比（%）	年繳保費 [i]（美元）	折扣後的年繳保費 [i,ii]（美元）
21	1	N/A	N/A	10	209	188
22	2	10	(2)	8	229	211
23	3	8	(2)	6	239	225
24	4	6	(2)	4	265	254
25	5	4	(2)	2	275	270
26	6	2	(2)	0	291	291
27	7	0	(2)	0	320	320

註釋：

i. 上述保費（包括續保保費）是以標準保費率作計算，並未包括任何額外附加保費。此外，上述續保保費亦未反映將來醫療通脹（只適用於醫療保障保險計劃）及整體理賠情況引致的升幅，實際續保保費將根據受保人續保時的年齡及適用之保費率而定。保費表所列之保費為非保證，本公司可隨時作出更改。

ii. 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣只適用於一般標準保費，並不適用於任何額外附加保費。

重要事項：-

1) 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣只適用於本「AIA Vitality 健康程式」說明上指定的基本保單或附加契約。除非特別說明，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣不會伸延到任何其他保單或附加契約。請參閱其他保單或附加契約之說明文件，如有任何疑問，歡迎與本公司聯絡。

2) 「AIA Vitality 健康程式」保費折扣百分比的幅度為最高的 15% 及最低的零折扣。

3) 受保人必須是「AIA Vitality 健康程式」會員，方可享有「AIA Vitality 健康程式」保費折扣。

4) 「AIA Vitality 健康程式」會按年收取會費，而會員亦必須每年續會，方可享有其後每個保單年度的「AIA Vitality 健康程式」保費折扣（如有）。

5) 如受保會員同時受保於 AIA 健康系列旗下超過一份保單或附加契約，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣或「AIA Vitality 健康程式」保障增值（視屬何情況而定）須按不同保單或附加契約予以個別計算。為免生疑問，「AIA Vitality 健康程式」保費折扣及「AIA Vitality 健康程式」保障增值不可同時擁有。請查閱有關保單或附加契約的說明以便了解適用的優惠。

列印日期: 2026年7月25日

05272019

友邦保險（國際）有限公司

「**AIA Vitality 健康程式**」是指一個建基於科學及以獎勵促進健康的計劃。此計劃由友邦保險（國際）有限公司管理、管控及分銷給在香港或澳門（視屬何情況而定）的受保人，藉由推廣個人健康及健康生活模式。「AIA Vitality 健康程式」有其獨立的條款及細則規管會員的資格、獎賞和參與，以及會員級別。有關「AIA Vitality 健康程式」之條款及細則，請瀏覽「AIA Vitality 健康程式」網站參閱詳情。

「AIA Vitality 健康程式」並非保險產品，所以並不受保險監管條例所規管。再者，客戶參加「AIA Vitality 健康程式」與否，受保人在保單下一切應有之保障將維持不變。

友邦保險（國際）有限公司有權自行決定 (1) 修改「AIA Vitality 健康程式」的架構和在有或沒有通知的情況下，對「AIA Vitality 健康程式」任何方面作出全部或部分的更改，包括優惠、守則、規例、政策、程序、參與資格或其他特點和任何刊載於其他資料上相關的條款及細則，而這些更改或可能會影響會員已賺取（或將會賺取）及已累積的積分和獲獎賞之權利；及 (2) 隨時終止、暫停、取消、停止、撤回或撤銷「AIA Vitality 健康程式」（全部或部分），並在可能及／或可實行的情況下，作出合理通知。有關條款及細則之任何修訂版均以網頁公佈當日為生效日，並於「AIA Vitality 健康程式」網站供下載。本公司有權隨時更改其合作夥伴和優惠結構／獎勵／折扣／現金回贈及享有相關優惠的資格。

警告

- 除非閣下有意就已選擇的保險計劃年期支付全期保費，否則不應投保本產品。
- 如果閣下提前終止本保單或提前停止支付保費，則可能會蒙受重大損失。
- 請注意若閣下已選購任何醫療保障計劃／附加契約，您須繳付醫療保障的保費至保障期完結。如果您打算以提取基本保單的累積價值來繳付醫療保障的保費，未來任何積存息率、紅利或分紅之改變，以及醫療保障保費的調升（因醫療通脹及整體賠償情況惡化）將有機會令基本保單的累積價值不足以繳付將來醫療保障的保費，您因而需要恢復繳付醫療保障的保費。

聲明

本人確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並已收到本計劃的產品簡介及相關的過往派發紅利及分紅的資料（如適用）。

****

申請人姓名：_____ 簽署：_____ 日期：_____
(月／日／年)

保單號碼：_____

25QACNP5
列印日期: 2026年7月25日

此乃建議書而非保險契約，保險契約條款之原文及完整敘述將詳載於保單上。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

本摘要內容只供您作參考之用。請閱讀本計劃建議書之其他部份，以更全面了解您的保單利益。

AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2 是一份包含儲蓄成分的分紅保險計劃，為您提供終身人壽及危疾保障，全面涵蓋 58 種危疾（包括 57 種嚴重疾病及 1 種非嚴重疾病）、44 種早期危疾及因受保危疾以外的身體狀況（如其他傳染病及受傷）導致需要入住深切治療病房 (ICU)，關顧您的健康需要。此計劃亦針對包括癌症、心臟病、中風、腦退化疾病（如亞爾茲默氏病）及柏金遜症等的重大挑戰提供額外支援，守護您的健康。

1. **身故賠償**

   若受保人（即保單內受保障的人士）不幸身故，我們將支付身故賠償予您指定的保單受益人。身故賠償將包括：

   i. 現時保額；及
   ii. 非保證金額（如有），即「終期分紅」，惟須在保單已生效 5 年或以後，方可獲發此筆終期分紅。

   現時保額是指從原有保額中扣除所有預支的保額。原有保額是指您所投保的保障金額。

   在作出任何賠償前，我們會先扣除您的保單下所有未償還之保單欠款。

2. **保障疾病之賠償**

   若受保人確診患上任何受保的 58 種危疾（包括 57 種嚴重疾病及 1 種非嚴重疾病）、44 種早期危疾或受保人符合深切治療保障賠償的條件，我們將向您賠償：

   i. 根據保障疾病賠償一覽表對應的預支賠償額；及
   ii. 相應部份的非保證終期分紅（如有），須在保單已生效 5 年或以後，方可獲發此筆終期分紅。

   於早期危疾賠償下，每種保障疾病（原位癌除外）可獲 1 次預支賠償，而就原位癌而言，在保障期內不同器官最多可獲 2 次預支賠償。

   除10X多重危疾賠償、持續癌症現金選項及腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償外，保單下的賠償總額合共不可超過原有保額的 100%（不包括任何終期分紅）。

   此外，基本保單的現時保額將會因扣除已支付的任何預支賠償而減少，而未來保費、保證現金價值及任何終期分紅也將按已減少的現時保額而相應減少。當現時保額遞減至零，保證現金價值將隨現時保額遞減至零，而終期分紅將不會再公佈。

   在作出任何賠償前，我們會先扣除您的保單下所有未償還之保單欠款。

3. **深切治療保障賠償**

   AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2 為受保人因任何危疾以外的身體狀況（如傳染病及受傷）導致需要入住深切治療病房 (ICU) 提供 2 個級別的深切治療保障賠償。

   於級別一深切治療保障賠償下，如果受保人已入住深切治療病房連續 72 小時或以上，您可獲得原有保額的 20% 的預支賠償，個人最高賠償限額為 50,000 美元。如於香港及澳門以外地區入住深切治療病房，級別一的賠償額將調低至原有保額的 10%。

   如索償同時符合 (i) 級別一深切治療保障賠償；及 (ii) 早期危疾賠償，我們將只就 (ii) 早期危疾賠償支付賠償，除當 (i) 級別一深切治療保障的賠償金額較高時，我們將會支付 (i) 級別一深切治療保障賠償。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

於級別二深切治療保障賠償下，如果受保人已入住深切治療病房並接受侵入性維生支持連續 120 小時或以上，並於同一住院期間進行了於自願醫保 (VHIS) 手術表中被分類為「複雜」的手術，您可獲得相等於原有保額的 100% 扣減任何已支付的預支賠償作為預支賠償。如受保人接受的手術不屬於自願醫保手術表中的任何一項手術類別或如手術表不再有效或被取代，或此手術表之手術分類重新命名或有其他更改，我們將會參考香港政府、相關機構或醫學組織發佈的手術表及／或任何其他刊物或資料，以難度和複雜程度相約的其他手術作出合理決定適用的手術類別。

如索償同時符合級別二深切治療保障賠償及危疾賠償（須作手術之腦動脈瘤除外），我們將只就危疾賠償支付賠償；如索償同時符合級別二深切治療保障賠償和須作手術之腦動脈瘤而導致的危疾賠償，我們將只支付級別二深切治療保障賠償。

於保單下，每級別深切治療保障賠償將支付預支賠償一次。

4. **雙倍早期危疾賠償**

若受保人於 65 歲或之後及基本保單已經付清後被診斷罹患早期危疾，而保單亦未曾支付任何預支賠償，除早期危疾賠償外，我們將會支付雙倍早期危疾賠償作為預支賠償，其金額相等於就相關早期危疾應支付的早期危疾賠償的金額，上限為 25,000 美元，且不可超過早期危疾賠償一覽表列明之個人最高賠償額，為您的康復期提供額外支援。

雙倍早期危疾賠償就此保單只限獲支付一次。

5. **首 10 年升級保障**

在首 10 個保單年度，當支付危疾賠償、身故賠償或級別二深切治療保障賠償時，我們會就相應升級保障賠償額支付賠償。升級保障的保額相等於原有保額的 50%，我們於支付任何升級保障前，須扣除就須作手術之腦動脈瘤已支付的升級保障部份。此升級保障不會就任何早期危疾及級別一深切治療保障賠償的已支付預支賠償減少。

根據保單審批時的核保決定，我們可為您的升級保障提供轉換選項。您可在第九個保單週年日或緊隨著受保人 64 歲生日後之保單週年日（以較先者為準）起，把升級保障的未付之結餘轉換為終身壽險保單或附有危疾保障的終身壽險保單，並須繳付額外保費，而毋須再次遞交健康申報。一經轉換後，升級保障將被退保，而新轉換至的保單列明日期將為該退保當日，所收取的保費將按本公司當時適用之保費率及受保人的已屆年齡決定。

6. **保障無間斷**

一旦預支賠償總額達至原有保額之 100%，您將毋須再繳付基本保單餘下的保費，只需繼續繳交附加契約（如有）的保費，該附加契約將會繼續生效，為您繼續提供保障。

7. **10X多重危疾賠償**

當您的索償已達至原有保額的 100%，您將獲豁免繳付將來的保費。其後，10X多重危疾賠償會為癌症（包括癌症持續、擴散、復發或新確診癌症）、心臟病、中風、亞爾茲默氏病／不可還原之器質性腦退化疾病及柏金遜症額外提供最多 10 次賠償，每次賠償為原有保額的 100%。

嚴重疾病賠償及10X多重危疾賠償下的賠償總次數不得超過相關疾病的限額：

- 癌症：6 次賠償
- 心臟病及中風：合共 3 次賠償，而心臟病及中風各自最多 2 次賠償
- 亞爾茲默氏病／不可還原之器質性腦退化疾病及柏金遜症：1 次賠償

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

就此保障所提出的所有索償而言，受保人均須於確診日起計生存超過 15 日及符合等候期要求。如上一次索償為嚴重疾病或級別二深切治療保障賠償，此保障所提出的每次索償之間的等候期為 1 年，如兩次確診均為癌症，等候期則為 3 年。如上一次索償為早期危疾、危疾下的須作手術之腦動脈瘤或級別一深切治療保障賠償，則不設等候期。

一旦索償心臟病或中風後，其後每次就心臟病提出索償，須為新確診的另一次心臟事故，並須提供全新診斷證明，以確定符合此保單下有關心臟病之定義。其後每次就中風提出索償，須為新確診的另一次腦血管意外或事故及因此產生新或更嚴重的神經功能性障礙，並須提供全新診斷證明，以確定符合此保單下有關中風之定義。您須提供受保人在 30 分為滿分的簡短智能測驗 (MMSE) 中取得 10 分或以下的證明，方可就亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病索償10X多重危疾賠償。有關保障疾病之定義，請參閱保單契約。

10X多重危疾賠償保障至受保人 85 歲。若受保人曾就前列腺癌提出索償，並於年屆 70 歲後持續患有相同癌症因而再次獲索償，受保人必須於上一次及再次確診前列腺癌期間，已接受或正接受由專科註冊醫生建議的整個醫療所需及針對該癌症的手術、電療、化療、標靶治療或以上之治療組合（不包括激素治療），方可就再次確診的前列腺癌支付10X多重危疾賠償。

8. 持續癌症現金選項

當嚴重疾病賠償或10X多重危疾賠償已就癌症作賠償，您可以選擇持續癌症現金選項（而非10X多重危疾賠償）收取每月現金讓您靈活運用，以支援持續的醫療費用和收入損失。若受保人於 85 歲前仍然患有癌症，並持續或正接受積極治療此癌症，或被專科註冊醫生確認為末期癌症，於上一次癌症診斷日僅 1 年的等待期後，您可以選擇每月收取原有保額的 5%，長達 100 個月或直至受保人年屆 85 歲，以較先者為準。

就嚴重疾病賠償、持續癌症現金選項及10X多重危疾賠償下的所有已支付及應支付的合資格癌症索償，賠償總額合計最高為原有保額的 600%。

您需要每 6 個月提交由專科註冊醫生發出的報告，證明包括：

i. 罹患癌症；及
ii. 受保人已接受或正接受整個由相關專科的註冊醫生證實是醫療所需及針對該癌症的手術、電療、化療、標靶治療或以上之治療組合（不包括激素治療），如已提供由註冊專科醫生發出的末期癌症證明除外。

於任何時候，一旦此保單就持續癌症現金選項支付賠償，10X多重危疾賠償將不再就任何癌症支付賠償。

持續癌症現金選項保障至受保人 85 歲，並需符合 15 天生存期要求。

9. 配偶身故豁免繳付保費保障

於此保障下，如受保人的配偶（作為保單持有人或受益人）於 75 歲前不幸身故，而保單於受保人的配偶身故時已生效兩年或以上，受保人將可繼續在基本保單下獲得保障，而毋須繳交基本計劃的餘下保費。

10. 腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償

當嚴重疾病賠償或10X多重危疾賠償已就亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病或柏金遜症於 85 歲或之前作賠償，在 (i) 嚴重疾病賠償或10X多重危疾賠償獲支付（視情況而定）或 (ii) 向我們遞交受保人確診亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病（並在 30 分為滿分的簡短智能測驗 (MMSE) 中取得 10 分或以下）的報告日期（以較後者為準）一年等候期屆滿後，每保單年度可獲支付相等於原有保額的 6% 的金額，直至保單終止，惟我們必須在每年保障賠償支付日期前不少於 1 個月但不多於 2 個月前收到受保人在生的證明。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

11. **預期退保發還總額摘要**

此計劃亦助您累積財富。

保單年度終結	預期退保發還總額
20	5,700
30	21,534

預期退保發還總額相等於保證現金價值及非保證終期分紅的總和。就其他保單年度的預期退保發還總額，請參考此建議書的分紅保單銷售說明文件（包括第 6 部份的說明）。

12. 透過您於已選擇之年期內**繳付定額供款，您便可享終身保障**，助您靈活分配資金。保費金額並不會按年齡增加而遞增，讓您理財更有預算。此基本保單之保費並非保證不變，我們保留不時檢討及調整保費之權利。

13. **免付保費附加契約（基本計劃）**

若受保人於滿 60 歲生日的保單週年日前，因受傷或疾病導致完全及永久殘廢，我們將會於殘廢期間豁免相等於此附加契約保障額的該部分基本保單保障額之應付定期保費。

- 免付保費附加契約（基本計劃）之權益只給予一般標準受保人，並且本公司保留最終批核權。
- 根據本公司當時的規則及規例，受保人於此附加契約、於基本保單或其他保單附加之任何免付保費附加契約（基本計劃）及特級預支保額及免付保費附加契約（基本計劃）合共之個人總保額不可超過美元300,000 / 港元2,250,000。
- 本附加契約並不承保因自致的傷害而引起的殘廢。

14. 此計劃提供保單貸款選項，而息率由友邦不時決定。在支付任何利益前，我們將先扣除您的保單下所有未償還的欠款。當所有包括貸款餘額的未償還的欠款多於保證現金價值時，保單將會終止同時您也會失去保障。

註：「我們」、「我們的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限公司）。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

組別	44 種早期危疾	58 種危疾 （包括 57 種嚴重疾病及 1 種非嚴重疾病）
第 1 類 癌症	1. 原位癌 2. 早期惡性腫瘤	1. 癌
第 2 類 與心臟有關之疾病	3. 主動脈疾病的血管介入治療或主動脈瘤 4. 心瓣膜疾病的次級創傷性治療 5. 次級嚴重心臟疾病（包括植入心臟起搏器或除纖顫器） 6. 次級嚴重傳染性心內膜炎 7. 微創進行直接的冠狀動脈搭橋手術 8. 經皮穿刺冠狀動脈介入（俗稱「通波仔」） 9. 心包切除手術	2. 心肌病 3. 冠狀動脈手術 4. 心臟病 5. 心瓣置換及修補 6. 傳染性心內膜炎 7. 其他嚴重的冠狀動脈疾病 8. 肺動脈高血壓（原發性） 9. 主動脈手術
第 3 類 與神經系統有關之疾病	10. 於頸動脈進行血管成形術或內膜切除術 11. 植入大腦內分流器 12. 早期腦退化症 （包括早期亞爾茲默氏症） 13. 大腦動脈瘤的血管介入治療 14. 次級嚴重細菌性腦（脊）膜炎 15. 次級嚴重昏迷 16. 次級嚴重腦炎 17. 次級嚴重柏金遜症 18. 中度嚴重腦部損傷 19. 中度嚴重癱瘓 20. 嚴重精神病 21. 腦硬膜下血腫手術 22. 腦下垂體腫瘤切除手術	10. 亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病 11. 植物人 12. 細菌性腦（脊）膜炎 13. 良性腦腫瘤 14. 須作手術之腦動脈瘤 @ 15. 昏迷 16. 腦炎 17. 偏癱 18. 嚴重頭部創傷 19. 腦膜結核病 20. 運動神經原疾病（包括脊髓性肌肉萎縮症、漸進延髓麻痺、肌萎縮性側索硬化症及原發性側索硬化症） 21. 多發性硬化症 22. 肌營養不良症 23. 癱瘓 24. 柏金遜症 25. 脊髓灰質炎 26. 進行性核上神經痲痺症 27. 嚴重重症肌無力 28. 中風

@ 須作手術之腦動脈瘤屬於非嚴重疾病。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

組別	44 種早期危疾	58 種危疾 （包括 57 種嚴重疾病及 1 種非嚴重疾病）
第 4 類 與主要器官和功能有關之疾病	23. 膽道重建手術 24. 慢性肺病 25. 肝炎連肝硬化 26. 次級嚴重再生障礙性貧血 27. 次級嚴重腎臟疾病 28. 次級嚴重系統性紅斑狼瘡 29. 肝臟手術 30. 主要器官移植（於器官移植輪候冊名單上） 31. 單肺切除手術	29. 急性壞死及出血性胰腺炎 30. 再生障礙性貧血 31. 慢性肝病 32. 復發性慢性胰臟炎 33. 末期肺病 34. 暴發性病毒性肝炎 35. 腎衰竭 36. 主要器官移植 37. 腎髓質囊腫病 38. 系統性紅斑狼瘡連狼瘡性腎炎 39. 系統性硬皮病
第 5 類 其他主要疾病	32. 植入人工耳蝸手術 33. 糖尿病視網膜病變 34. 周圍動脈疾病的血管介入治療 35. 意外引致的臉部燒傷 36. 意外受傷所需的面容重建手術 37. 意外引致的次級嚴重身體燒傷 38. 次級嚴重庫賈氏病 39. 單耳失聰 40. 失去一肢 41. 單眼失明 42. 骨質疏鬆症連骨折 43. 嚴重中樞神經性睡眠窒息症或混合性睡眠窒息症 44. 嚴重阻塞性睡眠窒息症	40. 因輸血而感染愛滋病 41. 失明 42. 慢性腎上腺功能不全（即「阿狄森氏病」） 43. 庫賈氏病 44. 克羅恩氏病 45. 伊波拉 46. 象皮病 47. 失聰 48. 失去一肢及一眼 49. 喪失語言能力 50. 失去兩肢 51. 嚴重燒傷 52. 壞死性筋膜炎（俗稱「食肉菌感染」） 53. 因職業感染人體免疫力缺乏病毒 (HIV) 54. 嗜鉻細胞瘤 55. 嚴重類風濕性關節炎 56. 嚴重潰瘍性結腸炎
第 6 類 末期疾病及不能獨立生活		57. 不能獨立生活 58. 末期疾病

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

註釋：

- 嚴重疾病、10X多重危疾賠償及持續癌症現金選項下「癌」的保障範圍不包括早期甲狀腺腫瘤（TNM評級為T1N0M0或以下級別）；早期前列腺腫瘤（TNM評級為T1a / T1b或以下級別）；被分類為RAI級別III以下的早期慢性淋巴性白血病；非惡性黑素瘤的皮膚癌；與人體免疫力缺乏病毒 (HIV) 感染同時存在的任何癌症；及任何癌前病變、非侵略性癌、或原位癌。
- 「原位癌」保障不包括於：(a) 第二階段的子宮頸表層細胞癌變 (CIN II) 或以下；(b) 第二階段的前列腺表層細胞癌變 (PIN II) 或以下；及 (c) 皮膚原位癌。
- 「早期惡性腫瘤」是指出現以下任何一種的早期惡性腫瘤情況：(a) 甲狀腺腫瘤（TNM評級為T1N0M0級別）；(b) 前列腺腫瘤（TNM評級為T1a / T1b級別）；(c) 被分類為RAI級別I或II的早期慢性淋巴性白血病；或 (d) 非黑色素瘤的皮膚癌。
- 有關保障疾病之定義，請參閱保單契約。

	保障疾病
	若閣下希望了解保障疾病，可瀏覽網址以作參考用途： http://www.aia.com.hk/zh-hk/our-products/critical-illness-protection/illness.html

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

此保單所提供的保障疾病賠償一覽表如下：

保障種類	保障疾病	保障年期	賠償額	
			基本保單	升級保障（首十年）
58 種危疾（包括 57 種嚴重疾病及 1 種非嚴重疾病）				
嚴重疾病	• 56 種嚴重疾病	終身	預支$30,000	額外$15,000
	• 不能獨立生活	至 65 歲		
非嚴重疾病	• 須作手術之腦動脈瘤	終身	預支$15,000	額外$7,500 （預支升級保障金額）
44 種早期危疾				
[1] 早期危疾 [2] 雙倍早期危疾賠償	• 原位癌 • 糖尿病視網膜病變 • 早期惡性腫瘤 • 周圍動脈疾病的血管介入治療 • 微創進行直接的冠狀動脈搭橋手術 • 經皮穿刺冠狀動脈介入（俗稱「通波仔」） • 嚴重中樞神經性睡眠窒息症或混合性睡眠窒息症 • 嚴重阻塞性睡眠窒息症 • 嚴重精神病	[1] 終身 [2] 65 歲或以後且保單已繳付	[1] 每項疾病預支$6,000 [2] 每份保單預支$6,000 每項疾病個人最高賠償限額（上述總和）為$50,000	不適用
	• 骨質疏鬆症連骨折	[1] 至 70 歲 [2] 65 歲或以後且保單已繳付至 70 歲	[1] 預支$3,000 [2] 每份保單預支$3,000 個人最高賠償限額（上述總和）為$50,000	
	• 34 種早期危疾（不包括以上的早期危疾）	[1] 終身 [2] 65 歲或以後且保單已繳付	[1] 每項疾病預支$6,000 [2] 每份保單預支$6,000	
深切治療保障賠償				
深切治療保障賠償	• 級別一： 連續 72 小時或以上入住深切治療病房	終身	預支$6,000 個人最高賠償限額為$50,000	不適用
	• 級別二： 連續 120 小時或以上入住深切治療病房並使用侵入性維生支持及已接受複雜手術		預支$30,000	額外$15,000
10X多重危疾賠償				
10X多重危疾賠償	• 所有癌症 • 心臟病 • 中風 • 亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病或柏金遜症	至 85 歲	$30,000 （多達十次賠償）	不適用

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

保障種類	保障疾病	保障年期	賠償額	
			基本保單	升級保障（首十年）
持續癌症現金選項				
持續癌症現金選項	• 所有癌症	至 85 歲	每月$1,500（一旦行使了持續癌症現金選項，10X多重危疾賠償下的癌症賠償將不再適用。）	不適用
腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償				
腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償	• 亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病 • 柏金遜症	終身	每年$1,800	不適用

註釋：

- 嚴重疾病賠償及級別二深切治療保障賠償將扣除任何因非嚴重疾病、早期危疾及級別一深切治療保障賠償支付的已預支賠償。除10X多重危疾賠償、持續癌症現金選項及腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償外，保單下已作出的預支賠償合共不可超過原有保額（不包括任何終期分紅）。當保單下所支付的任何預支賠償合共已達到原有保額的 100%，嚴重疾病、非嚴重疾病、早期危疾及深切治療保障賠償的賠償將會終止。
- 在相應保障年期內，每種受保疾病（原位癌除外）及各級別的深切治療保障賠償可獲 1 次預支賠償，而原位癌在不同器官最多可獲 2 次預支賠償。嚴重疾病賠償及10X多重危疾賠償下，就癌症可獲最高 6 次賠償，心臟病及中風合共可獲 3 次賠償（心臟病或中風各自最多 2 次賠償），而亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病或柏金遜症可獲 1 次賠償。在10X多重危疾賠償下，則合共最多可獲 10 次賠償。
- 我們將於支付嚴重疾病賠償或級別二深切治療保障升級保障賠償前扣除須作手術之腦動脈瘤所支付的已預支升級保障賠償，而升級保障下的預支賠償合共不可多於升級保障金額。當任何升級保障下的累積預支賠償總額相等於升級保障金額的 100%，升級保障下的保障將會終止。
- 如受保人於香港及澳門以外地區入住深切治療病房連續 72 小時，級別一深切治療保障賠償下的預支賠償相等於原有保額的 10%，受限於個人最高賠償限額 50,000 美元；而任何在中國大陸的深切治療病房留醫必須在我們指定的醫院內進行。請查閱本公司網頁 www.aia.com.hk 所刊載之最新指定的中國大陸醫院名單，本公司有權就醫院名單不時作出更改，本公司網頁刊載之日期將視為任何改變之生效日期。
- 在10X多重危疾賠償及腦退化疾病 / 柏金遜終身年金賠償下，就確診亞爾茲默氏病 / 不可還原之器質性腦退化疾病，受保人需符合其定義的要求及在 30 分為滿分的簡短智能測驗 (Mini Mental State Examination) 中必須取得 10 分或以下，方可獲得有關賠償。
- 在持續癌症現金選項下，每月賠償為原有保額的 5%，合共高達原有保額的 500%（連同之前就癌症已支付的嚴重疾病賠償及 / 或10X多重危疾賠償，合共高達原有保額的 600%）。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

i. 主要不保事項

除了身故賠償外，就此計劃，我們不會保障下列任何一項或由下列任何一項引致的任何事故：

- 任何投保前或保單繕發後 90 日內首次出現徵狀或病徵的疾病或因此而引致的手術；
- 任何直接或間接因愛滋病 (AIDS) 或人體免疫力缺乏病毒 (HIV) 感染導致受保人罹患的暴發性病毒性肝炎或癌病；及
- 自致之傷害；及
- 任何於保單繕發前已存在的任何疾病，而此等疾病並沒有在投保申請書或健康聲明內透露。

上述只供參考，有關全部及詳細不保事項，請參閱此計劃之保單契約。

ii. 深切治療保障賠償之不保事項

受保人入住深切治療病房並不可直接或間接由下列原因引致或與之相關：

- 受保人進行整形手術，惟若受保人因受傷而接受整形手術，及該手術於意外發生起計 90 日內進行除外；
- 因受保人之妊娠、代母身份、分娩或終止妊娠、節育、不育或人工受孕或任何一性別絕育；
- 受保人患有精神紊亂、心理或精神疾病、行為問題或人格障礙；
- 任何只為物理治療或就檢查徵狀及／或病徵而進行之診斷影像、化驗室檢查或其他診斷程序；或
- 受保人接受實驗及／或非主流醫療技術／程序／治療，或尚未由當地政府、相關機構及當地認可醫學會批准之新型藥物／幹細胞治療。

上述只供參考，有關全部及詳細不保事項，請參閱此計劃之保單契約。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額			嚴重疾病賠償 / 身故賠償額		
			保證金額 (A)	非保證終期分紅 (B)	總額 (A)+(B)	保證金額 (C)	非保證終期分紅 (D)	總額 (C)+(D)
22	1	631	0	0	0	45,000	0	45,000
23	2	1,261	0	0	0	45,000	0	45,000
24	3	1,892	35	0	35	45,000	0	45,000
25	4	2,522	46	0	46	45,000	0	45,000
26	5	3,153	114	54	168	45,000	93	45,093
27	6	3,784	205	72	277	45,000	120	45,120
28	7	4,414	318	90	408	45,000	150	45,150
29	8	5,045	409	111	520	45,000	183	45,183
30	9	5,675	562	126	688	45,000	207	45,207
31	10	6,306	738	147	885	45,000	237	45,237
32	11	6,937	937	174	1,111	30,000	279	30,279
33	12	7,567	1,158	189	1,347	30,000	300	30,300
34	13	8,198	1,476	210	1,686	30,000	330	30,330
35	14	8,828	1,907	231	2,138	30,000	360	30,360
36	15	9,459	2,299	252	2,551	30,000	387	30,387
37	16	10,090	2,711	273	2,984	30,000	417	30,417
38	17	10,720	3,165	297	3,462	30,000	450	30,450
39	18	11,351	3,747	306	4,053	30,000	459	30,459
40	19	11,981	4,663	324	4,987	30,000	480	30,480
41	20	12,612	5,340	360	5,700	30,000	528	30,528
42	21	13,243	5,693	525	6,218	30,000	765	30,765
43	22	13,873	6,055	765	6,820	30,000	1,104	31,104
44	23	14,504	6,424	1,104	7,528	30,000	1,578	31,578
45	24	15,134	6,801	1,596	8,397	30,000	2,259	32,259
46	25	15,765	7,196	2,352	9,548	30,000	3,300	33,300
47	26	15,765	7,337	3,327	10,664	30,000	4,623	34,623
48	27	15,765	7,490	4,755	12,245	30,000	6,546	36,546
49	28	15,765	7,634	6,723	14,357	30,000	9,171	39,171
50	29	15,765	7,791	9,612	17,403	30,000	12,993	42,993
51	30	15,765	7,950	13,584	21,534	30,000	18,198	48,198
52	31	15,765	8,122	14,580	22,702	30,000	19,356	49,356
53	32	15,765	8,285	15,663	23,948	30,000	20,610	50,610
54	33	15,765	8,461	16,641	25,102	30,000	21,702	51,702
55	34	15,765	8,638	17,880	26,518	30,000	23,112	53,112
56	35	15,765	8,830	19,416	28,246	30,000	24,879	54,879
57	36	15,765	9,025	20,646	29,671	30,000	26,226	56,226
58	37	15,765	9,221	22,212	31,433	30,000	27,975	57,975
59	38	15,765	9,432	23,919	33,351	30,000	29,868	59,868
60	39	15,765	9,645	25,359	35,004	30,000	31,401	61,401
61	40	15,765	9,993	27,402	37,395	30,000	33,648	63,648
62	41	15,765	10,333	29,553	39,886	30,000	35,982	65,982
63	42	15,765	10,573	31,464	42,037	30,000	37,995	67,995
64	43	15,765	10,870	33,894	44,764	30,000	40,596	70,596
65	44	15,765	11,199	36,453	47,652	30,000	43,305	73,305
66	45	15,765	11,604	38,844	50,448	30,000	45,768	75,768

續

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

年齡	保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額			嚴重疾病賠償 / 身故賠償額		
			保證金額 (A)	非保證終期分紅 (B)	總額 (A)+(B)	保證金額 (C)	非保證終期分紅 (D)	總額 (C)+(D)
67	46	15,765	12,046	41,601	53,647	30,000	48,621	78,621
68	47	15,765	12,568	44,640	57,208	30,000	51,756	81,756
69	48	15,765	13,027	46,827	59,854	30,000	53,862	83,862
70	49	15,765	14,090	50,229	64,319	30,000	57,318	87,318
71	50	15,765	14,738	53,994	68,732	30,000	61,128	91,128
72	51	15,765	15,398	56,817	72,215	30,000	63,819	93,819
73	52	15,765	16,069	60,615	76,684	30,000	67,554	97,554
74	53	15,765	16,751	64,755	81,506	30,000	71,607	101,607
75	54	15,765	17,443	69,261	86,704	30,000	75,993	105,993
76	55	15,765	18,146	76,059	94,205	30,000	82,800	112,800
77	56	15,765	18,857	81,660	100,517	30,000	88,206	118,206
78	57	15,765	19,579	87,738	107,317	30,000	94,029	124,029
79	58	15,765	20,309	94,368	114,677	30,000	100,338	130,338
80	59	15,765	21,049	100,350	121,399	30,000	105,843	135,843
81	60	15,765	21,797	108,186	129,983	30,000	113,190	143,190
82	61	15,765	22,550	116,319	138,869	30,000	120,675	150,675
83	62	15,765	23,304	125,328	148,632	30,000	128,913	158,913
84	63	15,765	24,062	134,511	158,573	30,000	137,130	167,130
85	64	15,765	25,716	146,469	172,185	30,000	147,933	177,933
86	65	15,765	25,950	170,820	196,770	30,000	170,820	200,820
87	66	15,765	26,182	182,565	208,747	30,000	182,565	212,565
88	67	15,765	26,402	197,655	224,057	30,000	197,655	227,655
89	68	15,765	26,613	214,107	240,720	30,000	214,107	244,107
90	69	15,765	26,816	232,044	258,860	30,000	232,044	262,044
91	70	15,765	27,119	251,610	278,729	30,000	251,610	281,610
92	71	15,765	27,425	272,943	300,368	30,000	272,943	302,943
93	72	15,765	27,734	296,382	324,116	30,000	296,382	326,382
94	73	15,765	28,047	322,227	350,274	30,000	322,227	352,227
95	74	15,765	28,364	350,814	379,178	30,000	350,814	380,814
96	75	15,765	28,684	373,848	402,532	30,000	373,848	403,848
97	76	15,765	29,007	398,418	427,425	30,000	398,418	428,418
98	77	15,765	29,335	424,683	454,018	30,000	424,683	454,683
99	78	15,765	29,666	452,835	482,501	30,000	452,835	482,835
100	79	15,765	30,000	487,419	517,419	30,000	487,419	517,419

提示：於理解此說明時，請參閱此建議書內保障及利益摘要及分紅保單銷售說明文件第 6 部份的說明。

友邦保險（國際）有限公司

計劃：AIA 健康系列：「愛伴航」保險計劃 2（25 年繳費）

保單年度終結	繳付保費總額	退保發還金額			嚴重疾病賠償 / 身故賠償額			收支比對
		保證金額 (A)	非保證終期分紅 (B)	總額 (A)+(B)	保證金額 (C)	非保證終期分紅 (D)	總額 (C)+(D)	
1	631	0	0	0	45,000	0	45,000	(631)
2	1,261	0	0	0	45,000	0	45,000	(1,261)
3	1,892	35	0	35	45,000	0	45,000	(1,857)
4	2,522	46	0	46	45,000	0	45,000	(2,476)
5	3,153	114	54	168	45,000	93	45,093	(2,985)
6	3,784	205	72	277	45,000	120	45,120	(3,507)
7	4,414	318	90	408	45,000	150	45,150	(4,006)
8	5,045	409	111	520	45,000	183	45,183	(4,525)
9	5,675	562	126	688	45,000	207	45,207	(4,987)
10	6,306	738	147	885	45,000	237	45,237	(5,421)
11	6,937	937	174	1,111	30,000	279	30,279	(5,826)
12	7,567	1,158	189	1,347	30,000	300	30,300	(6,220)
13	8,198	1,476	210	1,686	30,000	330	30,330	(6,512)
14	8,828	1,907	231	2,138	30,000	360	30,360	(6,690)
15	9,459	2,299	252	2,551	30,000	387	30,387	(6,908)
16	10,090	2,711	273	2,984	30,000	417	30,417	(7,106)
17	10,720	3,165	297	3,462	30,000	450	30,450	(7,258)
18	11,351	3,747	306	4,053	30,000	459	30,459	(7,298)
19	11,981	4,663	324	4,987	30,000	480	30,480	(6,994)
20	12,612	5,340	360	5,700	30,000	528	30,528	(6,912)
21	13,243	5,693	525	6,218	30,000	765	30,765	(7,025)
22	13,873	6,055	765	6,820	30,000	1,104	31,104	(7,053)
23	14,504	6,424	1,104	7,528	30,000	1,578	31,578	(6,976)
24	15,134	6,801	1,596	8,397	30,000	2,259	32,259	(6,737)
25	15,765	7,196	2,352	9,548	30,000	3,300	33,300	(6,217)
26	15,765	7,337	3,327	10,664	30,000	4,623	34,623	(5,101)
27	15,765	7,490	4,755	12,245	30,000	6,546	36,546	(3,520)
28	15,765	7,634	6,723	14,357	30,000	9,171	39,171	(1,408)
29	15,765	7,791	9,612	17,403	30,000	12,993	42,993	1,638
30	15,765	7,950	13,584	21,534	30,000	18,198	48,198	5,769
65歲	15,765	11,199	36,453	47,652	30,000	43,305	73,305	31,887
70歲	15,765	14,090	50,229	64,319	30,000	57,318	87,318	48,554
75歲	15,765	17,443	69,261	86,704	30,000	75,993	105,993	70,939
80歲	15,765	21,049	100,350	121,399	30,000	105,843	135,843	105,634
85歲	15,765	25,716	146,469	172,185	30,000	147,933	177,933	156,420
90歲	15,765	26,816	232,044	258,860	30,000	232,044	262,044	243,095
95歲	15,765	28,364	350,814	379,178	30,000	350,814	380,814	363,413
100歲	15,765	30,000	487,419	517,419	30,000	487,419	517,419	501,654

提示：於理解此說明時，請參閱此建議書內保障及利益摘要及分紅保單銷售說明文件第 6 部份的說明。

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

終身保障限額*：	$7,500,000 以個人計	貨幣：	美元
每年保障限額*：	$1,500,000 以每保單年度計	地域保障範圍 (1)：	• 非急症治療：亞洲（以下項目除外： (a) 只於香港及澳門保障的精神科治療及次級病房級別現金惠益 (2)；及 (b) 只於中國大陸保障的交通費用津貼惠益） • 急症治療：全球（在旅程中提供的環球緊急支援服務除外）
每年自付費^：	$6,875	受保病房：	**地域保障範圍內：** 香港 (3)： (a) 於「睿選指定醫院」住院，在住院期間向受保人提供醫療服務的所有主診註冊醫生及外科醫生皆為「睿選醫療網絡」的網絡醫生：半私家房 (4) (b) 於「睿選指定醫院」住院，在住院期間向受保人提供醫療服務的任何主診註冊醫生及外科醫生並非為「睿選醫療網絡」的網絡醫生：普通房 (c) 於非「睿選指定醫院」住院：普通房 澳門 (3)： (a) 於「睿選指定醫院」住院：半私家房 (b) 於非「睿選指定醫院」住院：普通房 中國大陸 (3)： (a) 於組別 A (5) 內的「睿選指定醫院」住院：標準私家房 (b) 於組別 B (5) 內的「睿選指定醫院」住院：半私家房 (c) 於非「睿選指定醫院」住院及 / 或接受醫療服務：保障項目 I (a) 至 (k) 項將按自願醫保標準計劃條款及保障應予賠償，而於保障項目 I (l) 至 (r) 及 II (a) 至 (i)、(l)、(m) 及 (n) 下的保障將不予賠償。詳情請參閱備註 1 亞洲內（除香港 (3)、澳門 (3) 及中國大陸 (3) 外）：普通房 **地域保障範圍外（僅限急症治療）：** 普通房

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

長者癌症支援 – 指定癌症豁免自付費 (6)#	如受保人 – • 年屆 75 歲或以上；及 • 罹患指定癌症 (7) 及因該指定癌症 (7) 而接受任何醫療服務， 則在相關保單年度就指定癌症 (7) 所引起的醫療服務餘下的每年自付費餘額（如有）將被減少至 $0	首年保費：	$209.00

*適用於保障項目 I (a) 至 (r) 及 II (a) 至 (i)、(l)、(m) 及 (n)
^適用於保障項目 I (a) 至 (r) 及 II (a) 至 (e)、(h)(i)、(h)(ii)、(i) 及 (n)
#不適用於每年自付費選項為 $0 的保單

AIA 健康系列：AIA 自願醫保睿選計劃為一份提供醫療保障計劃，且是自願醫保計劃下的認可產品，符合自願醫保的最低要求。

在保單生效期間，我們會保證您能每年續保直至終身。續保保費將根據當時適用之保費率釐定。

保障表

✓需要轉介信。

I. 主要保障			
保障項目 (8)(21)		**賠償限額（美元）**	
(a) 病房及膳食		全數賠償*	
(b) 雜項開支 包括醫療裝置			
(c) 主診醫生巡房費			
(d) 專科醫生費 (9)	✓		
(e) 深切治療			
(f) 外科醫生費		不論手術的分類全數賠償*	
(g) 麻醉科醫生費		全數賠償*	
(h) 手術室費			
(i) 訂明診斷成像檢測 (9)(10)	✓		
(j) 訂明非手術癌症治療 (11)			
(k) 入院前或出院後 / 日間手術前後的門診護理 (9)	✓	**網絡保障 (12)（只適用於香港）或在「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (13)（只適用於澳門及中國大陸）**	**非網絡保障 (12)（適用於亞洲，但澳門及中國大陸除外）或在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (14)（只適用於澳門）**
(i) 入院前 / 日間手術前的門診或急症診症 (15)		全數賠償* • 所有門診（每次住院或日間手術前 30 日內） • 一次（每次住院或日間手術前 30 日以外）	每次$80 • 一次

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

✓需要轉介信。

I. 主要保障		
保障項目 (8)(21)	**賠償限額（美元）**	
(ii) 出院後 / 日間手術後的跟進門診 (16)	全數賠償* • 每次出院 / 完成日間手術後的所有門診（完成中型或小型手術或未進行手術的住院後 90 日內 / 完成複雜或大型手術後 365 日內）	每次$80 • 每次出院 / 完成日間手術後 3 次門診（完成中型或小型手術或未進行手術的住院後 90 日內 / 完成複雜或大型手術後 365 日內）
(l) 精神科治療 入住香港及澳門醫院	每保單年度$5,000	
(m) 私家看護費用 (9) ✓ 手術後或調出深切治療部後住院期間的護理服務	全數賠償* 每保單年度最多 30 日	
(n) 透析費用惠益 (9) ✓	全數賠償*	
(o) 出院後家中看護惠益 (9) ✓ 出院後 196 日內的護理服務（手術後 / 入住深切治療部後）	全數賠償* 每保單年度最多 196 日	
(p) 重建手術惠益 (9) ✓ 意外後回復身體外觀或進行乳房切除術後的重建乳房	每次意外 / 每次乳房切除術 $20,000	
(q) 重建手術的醫療裝置費用惠益 於重建手術須使用的外置、人工裝置或手術進行期間植入的重建物料	每保單年度每項 $12,000	
(r) 意外急症門診治療費用賠償 意外發生後 24 小時內的治療	全數賠償*	
II. 其他保障		
保障項目 (8)	**賠償限額（美元）**	
(a) 捐贈者費用 適用於受保人作為器官受贈者的心臟、腎臟、肝臟、肺或骨髓的器官移植手術	器官移植手術費用總和的 30% (17)	
(b) 住院陪床惠益 受保人住院期間，額外一張陪床床位費用	全數賠償*	
(c) 中醫的門診護理 每次出院後 / 日間手術後的跟進門診（每次出院 / 完成日間手術後 90 日內）	**網絡保障 (12)（只適用於香港）或在「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (13)（只適用於澳門及中國大陸）**	**非網絡保障 (12)（適用於亞洲，但澳門及中國大陸除外）或在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (14)（只適用於澳門）**
	每次$125	每次$75
	每日一次，最多 20 次	
(d) 康復惠益 (9) ✓ 於康復中心逗留及接受康復治療	每保單年度$10,000 每保單年度最多 60 日	

友邦保險（國際）有限公司
附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

✓需要轉介信。

II. 其他保障

保障項目 (8)	**賠償限額（美元）**	
(e) 善終關懷服務惠益 (9) ✓ 出院後 90 日內入住善終院舍及由其提供的關懷及護理服務	每保單年度$10,000	
(f) 次級病房級別現金惠益 (2) 於香港及澳門之醫院入住較受保病房級別為低之病房，並受限於： a) 必須於「睿選指定醫院」名單 (3) 內的私家醫院住院，並就該住院所招致的合資格費用及／或受保費用於本計劃下應予支付； b) 於住院期間向受保人提供醫療服務的所有主診註冊醫生及外科醫生皆為「睿選醫療網絡」的網絡醫生（只適用於香港）；及 c) 由「睿選醫療網絡」的網絡醫生代表受保人（就向受保人住院期間所提供的所有醫療服務）就醫療費用預先批核遞交已填妥的「預先核准申請表格」須在「睿選醫療網絡」的網絡醫生向受保人提供醫療服務之前已獲得本公司核准（只適用於香港）	每日$300 每保單年度最多 60 日	
(g) 日間手術現金惠益 當保障項目 I (f) 亦為同一日間手術應予賠償時適用	**網絡保障 (12)（只適用於香港）或在「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (13)（只適用於澳門及中國大陸）**	**非網絡保障 (12)（適用於亞洲，但澳門及中國大陸除外）或在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務 (14)（只適用於澳門）**
	每項手術$150	每項手術$100
	每保單年度最多一項手術	
(h) 中風康復惠益 出院後		
(i) 家中設備提升惠益 (9) ✓ 由職業治療師建議所指定的家中設備提升，如加寬走廊、調整浴室設施及添置專用的傢俱等	每次事故$6,250	
(ii) 中風輔助惠益 1. 脊骨神經科醫生／物理治療師／言語治療師／職業治療師／神經外科醫生 (9) ✓ • 診症及／或治療 2. 腦神經科醫生 (9) ✓ • 診症、治療及／或處方藥物 3. 中醫 • 診症、治療及／或處方藥物	每次$125 每保單年度最多 30 次， 每次事故$12,500	
(iii) 傷殘津貼惠益 連續傷殘 6 個月	每月$625 每次事故最多 24 個月	

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

✓需要轉介信。

II. 其他保障	
保障項目 (8)	**賠償限額（美元）**
(i) 緊急牙齒治療費用賠償 意外發生後 3 個月內的治療	全數賠償*
(j) 身故恩恤賠償 如受保人不幸身故，我們將支付此賠償予受益人	$1,250
(k) 個人療程管理服務 (18)	可提供
(l) 優化賠償津貼惠益 如住院或日間手術的部分索償已在其他保險公司成功索償後，而索償的餘額於本計劃下作出賠償，此惠益應予支付	每日$75 每保單年度最多 90 日
(m) 交通費用津貼惠益 當保障項目 I (a) 至 (k) 及 (m) 至 (q) 於中國大陸接受非急症治療的醫療服務應予賠償時適用	每日$63 每保單年度最多 4 日
(n) 妊娠併發症惠益 (9)(19) ✓ 醫院住院及 / 或進行手術 （等候期：於保單生效日後起計 300 日）	全數賠償*
(o) 環球緊急支援服務 (20)	$625,000 以個人計
(i) 緊急醫療運送	
(ii) 運返遺體	
(iii) 安排家屬探訪 如須連續住院超過 5 日	
(iv) 送返未成年人 如須連續住院超過 5 日	
(v) 24 小時全球電話諮詢服務	已包括

* 全數賠償是指就醫療所需的服務不設分項賠償限額，而賠償申請將按合理及慣常收費進行評估。賠償金額以保障表所列明的保障限額為限，包括受限於每年保障限額及終身保障限額以及每年自付費。有關「合理及慣常」和「醫療所需」的定義，請參閱「產品限制」。與住院有關的可賠償的保障受適用的受保病房所限制。

備註 –

(1) 任何於地域保障範圍以外接受的非急症治療或於中國大陸的非「睿選指定醫院」為受保人提供或進行任何醫療服務，(a) 於保障項目 I (a) 至 (k) 節下應付的合資格費用及 / 或受保費用將受自願醫保標準計劃條款及保障內列明的賠償限額及每年自付費選擇（如適用）所限；及 (b) 於保障項目 I (l) 至 (r) 及 II (a) 至 (i)、(l)、(m) 及 (n) 下的保障將不予賠償。

(2) 此項保障適用於受保病房的資格為半私家房及受選擇醫療服務提供者（包括醫院及網絡醫生的選擇）的限制所約束。有關詳情，請參閱保單契約及產品小冊子。

(3) 有關在香港、澳門及中國大陸的受保病房的資格的詳情，請參閱保單契約及產品小冊子。有關「睿選指定醫院」的名單可於本公司的網頁 (**www.aia.com.hk**) 查閱，本公司有酌情權就名單不時作出更改、更新或修訂。

(4) 為符合於香港入住「睿選指定醫院」半私家房的資格，受限於保單契約中列明的條款及細則，「睿選醫療網絡」的網絡醫生必須代表受保人就相關住院期間向受保人就傷病所提供的所有醫療服務遞交就醫療費用預先批核已填妥的「預先核准申請表格」予本公司，而本公司必須在「睿選醫療網絡」的網絡醫生向受保人提供醫療服務前已核准該醫療費用的「預先核准申請表格」。

(5) 就在中國大陸的「睿選指定醫院」住院而言，受保病房會按照於中國大陸的「睿選指定醫院」名單下的相關「睿選指定醫院」所屬的醫院組別決定。「睿選指定醫院」名單可於本公司的網頁 (**www.aia.com.hk**) 查閱，本公司有酌情權就名單不時作出更改、更新或修訂。

友邦保險（國際）有限公司
附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

(6) 在主診專科醫生的書面建議下，因指定癌症接受任何醫療服務，並根據保障項目 I (a) 至 (r) 及 / 或 II (a) 至 (e)、(h)(i)、(h)(ii)及 / 或 (i) 應予支付的賠償。若保單持有人或受保人在保單生效日起計首 90 日內已察覺或理應察覺該指定癌症，此豁免自付費將不適用。若受保人確診患有指定癌症以外的疾病並產生合資格費用，該合資格費用將受限於每年自付費餘額（如有）。

(7) 指定癌症的定義請參閱保單契約及產品小冊子。

(8) 除非另有說明，同一項目所招致的合資格費用及 / 或受保費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。

(9) 本公司有權要求有關建議的證明，例如轉介信或由主診醫生、註冊醫生、專科醫生或職業治療師（如適用）在索償申請表內提供的陳述，惟保障項目 II (h)(ii)(3) 的中醫諮詢、治療及 / 或處方中藥則除外。

(10) 受保的檢測只包括電腦斷層掃描（"CT"掃描）、磁力共振掃描（"MRI"掃描）、正電子放射斷層掃描（"PET"掃描）、PET–CT 組合及 PET–MRI 組合。

(11) 受保的治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

(12) 「睿選醫療網絡」指由本公司聘用的指定第三方醫療網絡服務供應商，並只適用於香港。有關選擇網絡醫生的限制的詳情，請參閱保單契約及產品小冊子。
就網絡保障而言，在尋求任何由「睿選醫療網絡」提供的醫療服務前，受保人須出示其網絡卡，以供核實受保人身份。於保障項目 I (k)(i)、(k)(ii) 及 II (c) 下的網絡保障只適用於由「睿選醫療網絡」的網絡醫生直接處方、管理、監督或進行之醫療服務。

於保障項目 II (g) 下的網絡保障只適用於 (1) 由「睿選醫療網絡」的網絡醫生直接處方、管理、監督或進行之醫療服務及 (2)「睿選醫療網絡」的網絡醫生代表受保人已就該等醫療服務的預先批核遞交已填妥的「預先核准申請表格」予本公司，並須在「睿選醫療網絡」的網絡醫生向受保人提供醫療服務之前已獲本公司核准。

(13) 有關在澳門及中國大陸的選擇「睿選指定醫院」的限制的詳情，請參閱保單契約及產品小冊子。

(14) 有關在澳門的選擇「睿選指定醫院」的限制的詳情，請參閱保單契約及產品小冊子。

(15) 就保障項目 I (k)(i) 而言，若本公司已在「網絡保障」或「在「睿選指定醫院」內提供的醫療服務」標題下就一次相應住院 / 日間手術支付索償，「非網絡保障」及「在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務」標題下就該相應住院 / 日間手術的保障不再應予賠償。

(16) 就保障項目 I (k)(ii) 而言，若本公司已在以下任何的標題：「網絡保障」、「在「睿選指定醫院」內提供的醫療服務」、「非網絡保障」及「在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務」下就一次相應住院 / 日間手術支付總共 3 次索償，「非網絡保障」及「在非「睿選指定醫院」內提供的醫療服務」標題下就該相應住院 / 日間手術的保障不再應予賠償。

(17) 此捐贈者費用的賠償限額相等於以下費用總和的 30% 的金額：(a) 為捐贈者進行摘取器官或抽取骨髓的手術所招致的費用，及 (b) 作為器官受贈者的受保人接受器官或骨髓移植的手術所招致的合資格費用及 / 或受保費用。為免生疑問，此保障不包括從作為捐贈者的受保人身上摘取器官或抽取骨髓的手術所產生的費用。

(18) 若受保人患有受保疾病，且個人療程管理服務轉介的醫療服務屬於合資格費用及 / 或受保費用，他 / 她可在此計劃下提出索償。詳情請參閱產品小冊子及保單契約。

(19) 此惠益僅在合資格費用及 / 或受保費用可於保障項目 I (a) 至 (i)、(k)、(m)、(o) 及 / 或 II (b) 的相關賠償限額獲支付時適用。

(20) 環球緊急支援服務為額外增值服務，並不構成自願醫保認可產品的一部分。保單持有人可以書面方式通知本公司取消此額外增值服務。

(21) 自願醫保標準計劃亦同時提供保障表第 I (a) 至 (l) 項，而各保障限額將有所不同。有關詳情，請參閱 **www.vhis.gov.hk** 。

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

自願醫保標準計劃保障表

您可瀏覽網址以了解自願醫保標準計劃保障表：
https://www.vhis.gov.hk/doc/tc/information_centre/c_standard_plan_template.pdf

選項配合您的需要

在您的保單期內，您可於受保人年屆 50、55、60、65、70、75 或 81 歲時您保單的保單週年日，在毋須向我們提供受保人當時的健康狀況詳情下，選擇將您的每年自付費調低一次至我們當時就此計劃提供的其中一個每年自付費選項。您所繳交的保費將按您的已減低每年自付費而增加，而索償時所需的自付限額將因而減少。在您作出減低每年自付費的申請之前，您應重新評估此每年自付費之減少是否可符合您的個人所需及負擔能力。

產品限制

1. 我們只會根據「醫療所需」和「合理及慣常」的原則，為受保人所需支付的費用及／或開支作出賠償。

   「醫療所需」是指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關傷病接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件 -

   (a) 需要註冊醫生的專業知識或轉介；
   (b) 符合該傷病的診斷及治療所需；
   (c) 按良好而審慎的醫學標準及主診註冊醫生審慎的專業判斷提供，而非主要為對受保人、其家庭成員、照顧人員或主診註冊醫生帶來方便或舒適而提供；
   (d) 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
   (e) 按主診註冊醫生審慎的專業判斷，以最適當的水平向受保人安全及有效地提供。

   「合理及慣常」是指就醫療服務的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近年齡），就類似傷病提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關醫療服務供應者收取的一般收費範圍的水平。合理及慣常的收費水平由我們合理及絕對真誠地決定，在任何情況下，此收費不得高於實際收費。

   我們必須參照以下資料（如適用）以釐定合理及慣常收費 -

   (a) 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
   (b) 公司內部或業界的賠償統計；
   (c) 政府憲報；及／或
   (d) 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。

2. 「亞洲」是指阿富汗、澳洲、孟加拉、不丹、汶萊、柬埔寨、中國大陸、香港、印度、印尼、日本、哈薩克、吉爾吉斯、老撾、澳門、馬來西亞、馬爾代夫、蒙古、緬甸、尼泊爾、新西蘭、北韓、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南韓、斯里蘭卡、台灣、塔吉克、泰國、東帝汶、土庫曼、烏茲別克及越南。

3. 「美國」是指美利堅合眾國及美國本土外小島嶼。

4. 「普通房」是指在醫院內設有多於 2 張病床的房間（不包括陪伴者使用的額外床）。

5. 「半私家房」是指在醫院內設有共用浴室的單人或雙人房間。

6. 「標準私家房」是指在醫院內的連浴室的標準單人住房。為免存疑，「標準私家房」並不包括在醫院內相比連浴室的標準單人住房較多設施的任何房間。

7. 醫院提供不同設備的病房選項，而醫院就病房的分類可能與上述病房的釋義有所不同。若您對 (1) 個別病房選項是否符合保單下普通房、半私家房及標準私家房的釋義存疑，及／或 (2) 受保病房的資格存疑，請在住院前與本公司聯絡。

友邦保險（國際）有限公司
附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

產品限制

8. 不論受保人在住院期間入住任何病房級別，他都會獲得保障。然而，如受保人所入住的病房級別較計劃所保障的為高，他所獲的賠償額將會減少。在此情況下，賠償額將會按以下基數作出調整：

$$= \frac{\text{受保人入住的醫院的受保病房級別之每日最高病房收費（視乎受保人入院國家／地方）}}{\text{受保人入住病房的每日實際病房收費}}$$

惟因以下情況入住病房之級別高於受保病房則除外：
- 因急症治療入住醫院，而醫院因病房供應不足而未能提供受保病房；
- 因隔離原因而需入住指定級別之病房；或
- 不涉及您及／或受保人個人喜好的其他原因。

9. 如受保人為美國公民，於美國發生任何急症治療，並於該治療之前的連續 12 個月內在美國逗留連續或累計達 182 日或以上（包括到達及離境日子），就該急症治療所招致的任何合資格費用及／或合理及慣常收費，在計算應付賠償總額時將減至 50%，受限於上述的第 8 項。該減少之應付賠償適用於保障表內的所有保障項目（保障項目 II (f)、(g)、(h)(iii)、(j)、(k)、(l)、(m) 及 (o) 除外）。

10. 於作出上述 (8) 及／或 (9) 的保障調整（於扣除每年自付費餘額前）之後，應付賠償（於扣除每年自付費餘額前）不應少於按自願醫保標準計劃條款及保障內的餘下限額（於扣除每年自付費餘額前）應付的賠償。

11. 任何於地域保障範圍以外進行的非急症治療，每項手術的外科醫生費在自願醫保標準計劃條款及保障內之最高限額將視乎相關手術的分類及該手術本身所屬分類而定。

12. 精神科治療（見保障表保障項目第 I (l) 項）只賠償受保人在專科醫生建議下，在香港及澳門境內住院接受精神科治療所收取的合資格費用。

13. 如合資格費用已獲任何法律，或由任何政府、公司或其他第三方所提供的醫療計劃或保險保單賠償，該費用將不會於保單下作出賠償。

14. 環球緊急支援服務只在旅程中提供（24 小時全球電話諮詢服務不在此限），此服務為額外增值服務，並不構成自願醫保認可產品的一部分，保單持有人可以向本公司書面申請取消此額外增值服務。旅程一般是指受保人從香港、澳門或中國大陸出發（於出發時，該受保人為該出發地方的永久居民）並返回出發地的境外旅行。環球緊急支援之服務均由第三方服務提供者提供。本公司概不負責或承擔他們的醫療建議、意見、服務或治療的任何行為、疏忽或遺漏的責任。本公司保留修改、暫停或終止服務的權利，恕不另行通知。

15. 「睿選指定醫院」只位於香港、澳門及中國大陸。「睿選指定醫院」為獨立的第三方醫療服務供應商，而此等醫院並非友邦的代理人或僱員或代表。有關「睿選指定醫院」的名單可於本公司的網頁 (**www.aia.com.hk**) 查閱，本公司有酌情權就名單不時作出更改、更新或修訂。本公司概不負責或承擔「睿選指定醫院」名單內的任何醫院提供的服務、治療、意見及建議中的任何行為、疏忽或遺漏的責任。

16. 「睿選醫療網絡」只適用於香港，並指由本公司聘用的指定第三方醫療網絡服務供應商。指定第三方醫療網絡服務供應商是獨立的承辦商，並非本公司的代理人或僱員或代表。本公司並不保證某醫療網絡／服務供應商所提供之服務或治療或醫療網絡／服務供應商之數目。本公司有絕對酌情權決定醫療網絡服務的範圍及地點並作不時的更改。對於醫療網絡服務供應商在提供服務、治療、意見及建議中醫療網絡服務供應商的任何行為、疏忽或遺漏，本公司概不負責。

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

保費調整及產品內容改動

1. 保費調整

為了持續向您提供保障，我們會每年覆核您計劃下的保費，如有需要，我們會於保單年度終結時作出調整。本計劃的保單或本計劃下若干保障選項的保單可能會有整體保費調整。我們在覆核時會考慮的因素包括但不限於：

- 此計劃及任何其他由我們決定的相似計劃下的保單產生之索償成本及該等保單於未來保單年度的預期索償支出（反映醫療趨勢、醫療成本通脹和產品內容改動所帶來的影響）
- 過往投資回報及此計劃相關資產的未來展望
- 此計劃的保單退保以及失效情況
- 與保單直接有關的支出及分配至此計劃的間接開支

2. 產品內容改動

我們保留於續保前 30 日提前以書面事先通知您更改條款及保障之權利。只要我們仍然註冊為自願醫保的產品提供者，我們向您保證該條款及保障將不差於香港政府在續保時公佈的自願醫保標準計劃之條款及保障的現行版本。

我們將於保單年度結束或續保前 30 日發出書面通知，告知任何更改。

保障項目

1. 本計劃保障的特定項目將於以下日期生效：

項目	生效日期（由保單生效後起計的日數）
受傷	即時
不適 / 疾病	即時
「睿選醫療網絡」	即時
妊娠併發症惠益	300 日

2. 我們由第 1 個保單年度第 31 日開始起就未知的已有病症提供全數賠償*。

保單生效後	未知已有病症的保障
首 30 日	沒有保障
由第 31 日起	全數賠償*

3. 此計劃下的合資格費用將涵蓋對醫療服務的費用收取或徵收的增值稅和商品及服務稅。

主要不保事項

本計劃不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

- 非醫療所需治療、治療程序、藥物、檢測或服務
- 純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）
- 在保單生效日前，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒 ("HIV") 及其相關的傷病，惟因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受 HIV 感染所引致的傷病則除外
- 倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症
- 以美容或整容為目的的服務，惟因意外而受傷或受保於重建手術惠益及重建手術的醫療裝置費用惠益（詳見保障表保障項目第 I (p) 及 (q) 項）則除外，或矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於角膜激光矯視手術
- 預防性治療及預防性護理，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序

友邦保險（國際）有限公司

附加契約：AIA 健康系列：AIA自願醫保睿選計劃

主要不保事項

- 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頜面手術，惟因意外引致在住院期間接受的急症治療及手術，或受保於緊急牙齒治療費用賠償（詳見保障表保障項目第 II (i) 項）則除外
- 醫療服務及輔導服務 – 產科狀況及其併發症，包括但不限於墮胎或流產；節育或恢復生育，惟受保於妊娠併發症惠益（詳見保障表保障項目第 II (n) 項）則不屬此項
- 購買屬耐用品的醫療設備及儀器，包括但不限於輪椅、助聽器及非處方藥物，惟受保於家中設備提升惠益（詳見保障表保障項目第 II (h)(i) 項）則除外
- 傳統中醫治療，包括但不限於中草藥治療、跌打及針灸，以及另類治療，包括但不限於氣功、按摩治療及香薰治療，惟受保於中醫的門診護理及中風輔助惠益（詳見保障表保障項目第 II (c) 及 (h)(ii)(3) 項）則除外
- 未由接受治療所在國家或地區的當地政府及相關機構批准之實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或程序
- 受保人 8 歲前發病或確診的先天性疾病
- 已獲任何法律，或由任何政府、公司或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的合資格費用
- 戰爭（不論宣戰與否）、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故

上述只供參考，有關全部及詳細不保事項，請參閱此計劃之保單契約。